

RỬA Ở DÒNG SÔNG

Wash in the River

2 Các Vua 5:1–19

1. Nhận diện vấn đề thật - Tội lỗi không thể tự chữa

Recognize the real problem - Sin cannot be self-healed

2 Các Vua – Kings 5:1

Na-a-man, Tổng Tư Lệnh quân đội của vua A-ram, là một người quyền thế và rất có uy tín với chủ mình; bởi vì CHÚA đã dùng ông mà ban chiến thắng cho A-ram. Tuy ông là một chiến sĩ dũng mãnh nhưng lại mắc chứng bệnh phong.

Now Naaman, commander of the army of the king of Aram, was a great man in the view of his master, and eminent, because by him the LORD had given victory to Aram. The man was also a valiant warrior, but afflicted with leprosy.

- Na-a-man là người thành công, nhưng mắc bệnh phong—một căn bệnh không thể chữa bằng nỗ lực con người.

Bệnh phong là hình ảnh của tội lỗi:

- Âm thầm nhưng nguy hiểm
- Làm ô uế đời sống
- Không thể tự giải quyết

Ê-sai 1:5–6; Rô-ma 3:23

- Na-a-man: quyền lực nhưng bất lực
- Powerful but helpless

- Bạn chọn cách mình hay cách Chúa?
- Your way or God's way?

Minh họa 1 / Illustration

- Ung thư giai đoạn cuối
- Terminal illness
- Không thể chữa bằng bề ngoài
- Surface fixes don't heal



2. CHẤP NHẬN PHƯƠNG PHÁP CỦA CHÚA – ĐƠN GIẢN NHƯNG ĐÒI HỎI KHIÊM NHƯỜNG

Accept God's Method – Simple but Requires Humility

2 Các Vua 5:10–12

Ê-li-sê sai một sứ giả ra bảo: "Hãy đi, đến sông Giô-đanh tắm bảy lần, thì da thịt người sẽ lành và được sạch bệnh." [11](#) Nhưng Na-a-man nổi giận, bỏ đi và nói: "Ta nghĩ rằng ông ấy phải đích thân ra đón ta, rồi đứng mà cầu khẩn danh CHÚA là Đức Chúa Trời của ông ta. Rồi ông ấy phải lấy tay đưa qua đưa lại trên các vết phung và chữa lành bệnh phung cho ta.

And Elisha sent a messenger to him, saying, "Go and wash in the Jordan seven times, and your flesh will be restored to you and you will be clean."

¹¹ But Naaman was furious and went away, and he said, "Behold, I ^[i]thought, 'He will certainly come out to me, and stand and call on the name of the LORD his God, and wave his hand over the site and cure the leprosy.'

2. CHẤP NHẬN PHƯƠNG PHÁP CỦA CHÚA – ĐƠN GIẢN NHƯNG ĐÒI HỎI KHIÊM NHƯỜNG

Accept God's Method – Simple but Requires Humility

2 Các Vua 5:10–12

12 A-ba-na và Bạt-ba là hai con sông ở Đa-mách, nước các sông ấy há chẳng tốt hơn các goiing nước ở Y-sơ-ra-ên sao? Ta há chẳng có thể tắm ở hai sông đó mà được sạch sao?" Rồi ông giận dữ bỏ đi.

12 Are Abanah and Pharpar, the rivers of Damascus, not better than all the waters of Israel? Could I not wash in them and be clean?" So he turned and went away in a rage.

- Ê-li-sê không làm phép lạ hoành tráng—chỉ nói:
“Hãy đi tắm bảy lần dưới sông Giô-đanh.”

Na-a-man tức giận.

- Vì:
 - . Không đúng kỳ vọng
 - . Quá đơn giản
 - . Làm tổn thương cái tôi

- Chấp nhận cách Chúa
- Accept God's method

- Đơn giản nhưng đụng chạm kiêu ngạo
- Simple but confronts pride

- Gia-cơ 4:6 – Chúa ban ơn cho kẻ khiêm nhường
- James 4:6 – God gives grace to the humble

- Từ chối toa thuốc đơn giản
- **Rejecting simple prescription**

- Không phải thiếu thuốc
—mà thiếu vâng lời
- **Not lack of cure—but obedience**



Transition

- Biến đổi đến từ vâng lời
- Transformation comes through obedience

3. Vâng lời trọn vẹn - Phép lạ xảy ra khi bạn bước xuống Complete obedience - Miracle happens when you step in

2 Các Vua Kings 5:13–14

Nhưng các tôi tớ ông đến gần và nói với ông: "Thưa cha, nếu ông tiên tri có truyền cho cha phải làm một việc khó khăn, chẳng lẽ cha không làm sao? Huống hồ chỉ bây giờ ông ấy chỉ bảo cha rằng: "Hãy đi tắm thì sẽ được sạch!"

Then his servants approached and spoke to him, [m]saying, "My father, had the prophet told you to do some great thing, would you not have done it? How much more then, when he says to you, 'Wash, and be clean'?"

3. Vâng lời trọn vẹn - Phép lạ xảy ra khi bạn bước xuống
Complete obedience - Miracle happens when you step in

2 Các Vua Kings 5:13–14

14 Vậy Na-a-man đi xuống, tắm mình bảy lần dưới sông Giô-đanh, theo như lời của người Đức Chúa Trời. Da thịt ông được bình phục trở lại, như của một đứa trẻ, và ông được sạch bệnh phung.

14 So he went down and dipped himself in the Jordan seven times, in accordance with the word of the man of God; and his flesh was restored like the flesh of a little child, and he was clean.

- Na-a-man cuối cùng quyết định:
Ông xuống sông.

Naaman finally decided: He went down into the river.

- Không phải 1 lần... mà 7 lần.
- Và Kinh Thánh nói:
“Thịt người trở nên như thịt con trẻ.”

Not just once... but seven times. And the Bible says: *“His flesh became like the flesh of a child.”*

- Đứng bên hồ nhưng không xuống
- Standing by pool but not stepping in
- Đức tin phải hành động
- Faith must act



Ứng dụng / Application

- Tha thứ – Từ bỏ tội – Phục vụ – Tin Chúa
- Forgive – Repent – Serve – Believe

Kết luận / Conclusion

- Khiêm nhường + Vâng lời = Biến đổi
- Humility + Obedience = Transformation

Kêu gọi / Invitation

- Bạn đang ở đâu?
- *Where are you?*

- Bước xuống hôm nay
- *Step in today*

Ý chính / Main Idea

- Biến đổi đến khi vâng lời Chúa
- Transformation comes through obedience to God

Xin cầu nguyện

Let's Pray

